



**Procès-verbal de la réunion du Bureau  
Lundi 2 octobre 2023  
Réunion virtuelle**

**20h00 à 22h00 (heure du Royaume-Uni)**

**Présents :**

***Membres du Bureau :***

Amadou Télivel Diallo	(Président, République de Guinée)
Nick Gales	(Vice-président, Australie)
Suzi Heaton	(Australie)
Miguel Iniguez	(Vice-président du CC, Argentine)
Juan Pablo Paniago	(Argentine)
Francis Nunoo	(Ghana)
Horace Walters	(Sainte-Lucie)
Tom Gleason	(Etats-Unis)
Mi Ae Kim	(Pour Ryan Wulff, Président du comité F&A, Etats-Unis)
Madison Harris	(Etats-Unis)
Alisha Falberg	(Etats-Unis)
Lisa Phelps	(Co-présidente du GT-EO, Etats-Unis)
Stephanie Langerock	(Belgique)

***Participants invités :***

Alex Zerbini	(Président du CS, Brésil)
Lindsay Porter	(Vice-présidente du CS, Royaume-Uni)
Margie Eddington	(Australie)
Carlos Briceño	(Pérou)
Alejandra Paz Ramos	(Pérou)
Cat Bell	(Présidente du CC, IFAW)

***Interprètes :***

Mohammed Bennis  
Warda Tazi

***Secrétariat :***

Rebecca Lent	(Secrétaire exécutive)
Nikki Bartmeier	(Responsable "Finances et Administration")
Moussa Ki Sow	(Gestionnaire de la base de données)
Iain Staniland	(Responsable de la science, conservation et gestion)
Mark Tandy	(Responsable des affaires extérieures)

**Excusés :**

Ryan Wulff	(Président du comité F&A, Etats-Unis)
------------	---------------------------------------

## **1. Bienvenue et introduction**

Le Président a souhaité la bienvenue à tous les participants à cette 3<sup>ème</sup> et dernière réunion du Bureau de l'année 2023. Le Président a indiqué que, compte tenu des décisions sur le budget biennal prises lors de la 68<sup>ème</sup> réunion de la CBI, toutes les réunions du Bureau autres que celle(s) tenue(s) lors des réunions de la Commission se dérouleront en mode virtuel. Il a rappelé aux participants que la réunion du Bureau avait été convoquée conformément à la règle de procédure B.4 et que les Présidents et Vice-présidents du comité scientifique et du comité de conservation, ainsi que du sous-comité budgétaire, avaient également été invités à se joindre à cette réunion du Bureau, conformément à la règle de procédure 9. Le Commissaire du Pérou, pays hôte de la 69<sup>ème</sup> réunion de la CBI, a également été invité à assister à la réunion, comme le permet la règle de procédure M(9).

## **2. Examen et adoption de l'ordre du jour du Bureau et du procès-verbal de la réunion précédente du Bureau**

L'ordre du jour, qui a été communiqué au Bureau le 21 août 2023, a été adopté avec deux modifications demandées par le Président : un point 4.3 ajouté à l'ordre du jour pour discuter de la communication concernant les retards dans le paiement des contributions, et un ajout au point 8 de l'ordre du jour (Divers) pour discuter d'une lettre reçue de Sea Shepherd Conservation demandant son accréditation auprès de la CBI.

Tous les documents ont également été communiqués au Bureau les 20, 29 et 30 septembre 2023. Le Président a rappelé que l'ordre du jour du Bureau et les documents ont été communiqués à la Commission avant la réunion, conformément aux recommandations du groupe de travail sur l'efficacité opérationnelle (GT-EO) qui ont été adoptées lors de la 68<sup>ème</sup> réunion de la CBI.

Le procès-verbal de la précédente réunion du Bureau, tenue le 6 juin 2023, a déjà été adopté par correspondance et peut être consulté [ici](#).

## **3. Désignation d'un rapporteur**

Comme à l'accoutumée, il a été convenu que le Secrétariat ferait office de rapporteur pour la réunion du Bureau.

## **4. Contributions financières**

### **4.1 Situation actuelle**

Le Secrétariat a fourni une vue d'ensemble de l'état des contributions pour les exercices financiers 2022 et 2023 de la Commission. L'annexe A du document de mise à jour du Secrétariat au Bureau montre les pays avec et sans droit de vote à 9h00 le 11 septembre 2023. Le solde des arriérés s'élève à près de £989k, ce qui représente environ 58% du budget des contributions annuelles de la CBI. Le Secrétariat a indiqué qu'un pays avait payé sa contribution au titre de l'année dernière juste avant la réunion du Bureau. Il a été rappelé au Bureau que le fait de ne pas recevoir les contributions à temps est préjudiciable au fonctionnement de la Commission et au paiement de ses obligations au fur et à mesure qu'elles arrivent à échéance.

Concernant les contributions financières de 2023, la Commission a reçu 41 paiements, soit 47% des membres. La date d'échéance des factures pour 2023 était le 30 juin 2023. Cela signifie que la

Commission N'A PAS encore atteint le quorum et ne peut donc pas procéder à un vote si cela s'avérait nécessaire.

Il a également été rappelé que la date limite de paiement des contributions au titre de 2023 venait d'être dépassée et que le nombre de pays en retard de paiement était à peu près équivalent à la moyenne des années passées, en particulier pour une année sans réunion de la Commission.

Lors de ses délibérations, le Bureau a demandé instamment au Secrétariat de rappeler aux pays ayant des arriérés de payer leurs contributions. Le Secrétariat a indiqué qu'il rappellera à ces pays les options figurant dans les règles de procédure en vue d'établir un plan de paiement.

#### 4.2 Fonds volontaires

Le Secrétariat a rappelé que les fonds de contributions volontaires ont été remis à jour au 31 août 2023 et qu'un document de synthèse est disponible sur le site Internet de la CBI sous la rubrique Finance & Financement : (<https://iwc.int/commission/iwcfinancing>).

#### 4.3 Correspondance du Secrétariat concernant l'état des contributions

Le Bureau a discuté des récentes communications par courrier électronique entre le Secrétariat et le Commissaire d'Antigua-et-Barbuda. Le Commissaire a demandé au Président de la CBI de convoquer une réunion spéciale de la Commission pendant l'intersession pour aborder la question des arriérés de contributions et la perte des droits de vote qui en découle, ce qui, a-t-il souligné, est plus fréquente pour les pays en développement.

Au cours de leurs délibérations, les membres du Bureau ont indiqué que les travaux intersessions en cours au sein du groupe de travail sur l'efficacité opérationnelle (GT-EO) et du sous-comité budgétaire (BSC) portaient sur les mêmes questions que celles soulevées dans la correspondance du Commissaire. Les membres du Bureau ont rappelé que lors de la 68<sup>ème</sup> réunion de la CBI, le groupe de travail sur l'efficacité opérationnelle s'est vu confier une liste de tâches dont celles de définir les critères de 'circonstances exceptionnelles' tels qu'ils ont été appliqués lors de la 68<sup>ème</sup> réunion de la CBI, d'étudier la possibilité d'aligner la suspension des droits de vote sur le calendrier de la réunion biennale et de poursuivre l'examen des plans de paiement pour les pays membres ayant des arriérés (voir le document sur les Résultats de la 68<sup>ème</sup> réunion de la CBI, notamment le document IWC/68/GEN/03).

A cet effet, tout en partageant les préoccupations du Commissaire d'Antigua-et-Barbuda, les membres du Bureau ont invité le Secrétariat à rédiger une réponse encourageant le Commissaire à participer activement aux efforts déjà en cours qui traitent directement de ces questions.

Le Bureau a estimé que la tenue d'une réunion spéciale intersessions pèserait davantage sur le budget de la CBI et nuirait aux travaux déjà en cours dans le cadre des mécanismes existants.

### 5. Mises à jour du comité scientifique

Le Président du comité scientifique (Zerbini) a fait le point sur les préparatifs de la réunion du SC69B.

#### 5.1 Travaux en cours pour la réunion du SC69B.

Une liste de participants invités (IP) a été établie et les dispositions de voyage seront prises prochainement dans le cadre d'un effort visant à garantir les tarifs de voyage les plus bas possibles. L'ordre du jour du comité scientifique est également en cours de préparation, ce qui facilitera la planification de la participation. Un examen du Sanctuaire de l'océan austral est prévu, ainsi qu'une

réunion préalable du Groupe de pilotage sur l'abondance et une éventuelle réunion sur les captures de baleines franches australes. Le comité scientifique collabore avec l'université d'Exeter pour faire avancer le travail sur la résolution 2022-1 de la CBI relative à la pollution marine par les plastiques.

## 5.2 Questions budgétaires

La direction du comité scientifique travaille en étroite collaboration avec le Secrétariat pour déterminer le montant du financement disponible pour la réunion du SC69B. Les chiffres définitifs de la réunion du SC69A ayant montré un dépassement moins important que prévu, et grâce aux généreuses contributions volontaires de la France et des Pays-Bas, le budget de la réunion du SC69B devrait être comparable à celui de la réunion du SC69A. Le Président du comité scientifique a indiqué que plusieurs mesures d'économie sont prises, notamment des salles de réunion plus petites, des ordres du jour qui ont été réduits pour les sous-groupes du comité scientifique (d'où une réduction de la durée des réunions), ainsi que la demande faite aux pays d'inclure les participants invités dans leurs délégations nationales et de couvrir ainsi leurs frais de voyage.

La Présidente du comité de conservation (Bell) a ensuite présenté une brève mise à jour, notant que le groupe de planification du comité de conservation (CCPG) devait se réunir plus tard au cours de la même semaine. La planification de la réunion du comité de conservation en 2024 tiendra compte du fait que le CC devra se réunir en mode virtuel au moins deux semaines avant la 69<sup>ème</sup> réunion de la CBI. La Présidente a également indiqué qu'elle se retirerait après la réunion du CCPG et qu'un nouveau président, Jack Collier (RU), prendrait le relais.

## 6. Préparatifs pour la 69<sup>ème</sup> réunion de la CBI

### 6.1 Lieu de la réunion

Le Pérou a proposé d'accueillir la 69<sup>ème</sup> réunion de la CBI pendant la semaine du 23 septembre 2024. Le Président et les membres du Bureau ont remercié le Commissaire du Pérou d'accueillir la 69<sup>ème</sup> réunion de la CBI. Le Secrétariat a discuté du calendrier et des étapes de l'élaboration du projet d'ordre du jour de la CBI et des documents relatifs à la chasse à la baleine autochtone de subsistance (ASW) tels qu'ils sont présentés dans le tableau 1 de l'annexe au document de mise à jour du Secrétariat destiné au Bureau.

### 6.2 Format – numérotation des jours et séquençage

Le Bureau a discuté des points prévus à l'ordre du jour de la 69<sup>ème</sup> réunion de la CBI, y compris la chasse à la baleine autochtone de subsistance (ASW), le budget biennal pour 2025-26, les propositions du groupe de travail sur l'efficacité opérationnelle (GT-EO) et un éventuel examen des résolutions précédentes.

En examinant les options pour l'organisation de la réunion, le Secrétariat a pris note des décisions adoptées lors de la CBI68 par le groupe de travail sur l'efficacité opérationnelle (GT-EO) et le sous-comité budgétaire (BSC), comme décrit ci-dessous.

### 6.3 Budget

L'option 1.5 du sous-comité budgétaire prévoyait des réunions préalables (y compris les réunions du BSC, F&A, CC, ASW, WKM&WI, Infractions et éventuellement une réunion privée des commissaires) et une réunion de la Commission de 4 jours, à moins que les conditions financières ne permettent d'augmenter le nombre de jours. Le budget total disponible s'élève à £212 700 ; aucun financement

supplémentaire n'est disponible pour couvrir un éventuel dépassement des principaux coûts de la réunion. L'estimation actuelle des coûts des réunions au Pérou permettrait la tenue de 5 jours de réunions au total. Les interprètes et les rapporteurs devront travailler à distance pour les réunions préalables et les rapports des pré-réunions pourraient être disponibles une semaine avant la réunion de la Commission. La participation du personnel du Secrétariat à la réunion de la Commission serait réduite.

#### 6.4 Groupe de travail sur l'efficacité opérationnelle (GT-EO)

Les recommandations du GT-EO adoptées lors de la 68<sup>ème</sup> réunion de la CBI proposent une structure révisée des réunions de la Commission comme suit : la réunion de la Commission commence par une session plénière le matin et la réunion privée des commissaires l'après-midi, si nécessaire. Toutes les propositions d'amendement du Règlement ou des résolutions doivent être présentées lors de la première session. Le deuxième jour pourrait être utilisé pour organiser des réunions préalables supplémentaires des comités et/ou adopter les rapports des réunions préalables. Les trois derniers jours de la semaine seraient consacrés à la plénière.

Au cours de ses délibérations, le Bureau a indiqué que la Commission devrait tenir ses réunions préalables en mode virtuel et suffisamment à l'avance pour que les participants aient le temps de se rendre sur place et que les rapports soient achevés et traduits au moins une semaine avant le début de la session plénière de la 69<sup>ème</sup> réunion de la CBI. Nonobstant les accords budgétaires conclus lors de la CBI68, les membres du Bureau se sont montrés très favorables à ce que le sous-comité ASW soit en mesure de se réunir en mode présentiel. Les membres du Bureau ont également rappelé qu'il était urgent de veiller à ce que le gouvernement hôte soit en mesure d'accélérer la délivrance des visas nécessaires pour assister à la réunion de la Commission et de collaborer avec le Secrétariat pour faire en sorte que les informations relatives aux visas soient fournies en temps utile.

### 7. Autres mises à jour du Secrétariat

#### 7.1 Vente de la Red House

Le Secrétariat a indiqué que la vente de la Red House avait connu de nombreux retards, mais des développements plus récents permettent d'envisager une finalisation de la vente d'ici la fin du mois de novembre. Des démarches sont en cours pour louer de nouveaux bureaux et le Secrétariat s'y installera d'ici la fin de l'année civile.

#### 7.2 Nouvelle Secrétaire exécutive

Le Secrétariat a annoncé que la date d'entrée en fonction de la nouvelle Secrétaire exécutive Martha Rojas Urrego, sera le 30 octobre 2023. Le Secrétariat a eu le plaisir d'accueillir la nouvelle Secrétaire exécutive pour une visite de trois jours à la fin du mois de septembre, ce qui a permis de tenir des réunions avec le personnel et des séances d'information sur le travail du Secrétariat.

### 8. Divers

#### 8.1 Lettre de la Ministre du climat et de l'environnement de Pologne

Le Bureau a discuté de la lettre de la Ministre polonaise du climat et de l'environnement demandant l'expulsion de la Fédération de Russie de la CBI ou la suspension de ses droits de vote. Le Secrétariat a indiqué que d'autres organisations internationales ont reçu une correspondance similaire et qu'elles sont tenues aux actions possibles en vertu de leurs conventions et d'autres documents de ce type. Le

Bureau a rappelé que la convention et les règles de procédure de la CBI ne contiennent pas de telles dispositions. Il a été demandé au Secrétariat de préparer une réponse à la Pologne, au nom du Président, reflétant cette conclusion et notant que les commissaires peuvent faire part de ces préoccupations dans une déclaration à la Commission.

#### 8.2 Lettre de la Sea Shepherd Conservation Society (SSCS)

Le Bureau a discuté de la lettre de la Sea Shepherd Conservation Society. Les membres du Bureau ont rappelé que la SSCS avait causé des perturbations et suscité des problèmes de sécurité lors de réunions précédentes de la CBI, ce qui avait conduit les commissaires à décider précédemment de refuser le statut d'observateur. Le Bureau a demandé au Secrétariat de préparer une réponse au nom du Président pour signaler que les commissaires seront informés de cette demande et qu'il leur sera demandé d'envisager de prendre une décision sur le statut d'observateur de la Sea Shepherd Conservation Society lors de la 69<sup>ème</sup> réunion de la CBI en vue de sa participation à la CBI70 et aux futures réunions de la Commission.

#### 8.3 Date de la prochaine réunion du Bureau

Le Président a proposé la date du 4 mars 2024

#### ***Clôture de la réunion***

En clôturant la réunion, le Président a remercié la Secrétaire exécutive sortante pour les services qu'elle a rendus au cours des six dernières années.

La réunion a été levée à 21h45, heure du Royaume-Uni.